



Brüsszel, 2025. június 16.
(OR. en)

10322/25

**Intézményközi referenciaszám:
2025/0171 (NLE)**

**ECOFIN 789
UEM 291
FIN 685
ECB**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. június 13.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 323 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Ausztria helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i (EU) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 323 final.

Melléklet: COM(2025) 323 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.6.13.
COM(2025) 323 final

2025/0171 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Ausztria helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i (EU) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1)
végrehajtási határozat módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Ausztria helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i (EU) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1)
végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Ausztria 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozattal² jóváhagyta a pozitív értékelést. A tanácsi végrehajtási határozatot 2023. november 9-én módosították³.
- (2) 2024. november 21-én Ausztria az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. Ennek alapján Ausztria módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) Az Ausztria által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 18 intézkedést érintenek.
- (4) Ausztria kifejtette, hogy három intézkedést annak érdekében módosítottak, hogy az intézkedés eredeti ambíciószintjének eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez a következőket érinti: az 1. komponens (Fenntartható fellendülés) alá tartozó 1.A.1. intézkedés (A megújuló fűtési rendszerekről szóló törvény) leírása és 1. mérőföldköve; a 4. komponens (Igazságos helyreállítás) alá tartozó 4.A.3. intézkedés (Az anya-gyermek igazolvány elektronikus platformjának fejlesztése, beleértve a korai

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 10159/21 INIT, ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1.

³ ST 14472/23 INIT; 14472/23 ADD 1.

segítségnyújtó hálózatokhoz való kapcsolódási pontokat) leírása, 111. és 112. mérföldköve, 113. célja; a 4.D.2. intézkedés (A tényleges nyugdíjba vonulási életkor emelése) leírása, valamint 152. és 153. mérföldköve. Ennek alapján Ausztria kérte a fent említett intézkedések, mérföldkövek és célok módosítását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Ausztria kifejtette, hogy 15 intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, lehetővé téve az adminisztratív teher csökkentését, ugyanakkor biztosítva az adott intézkedés célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következőket érinti: az 1. komponens (Fenntartható fellendülés) alá tartozó 1.B.5. intézkedés (Új vasútvonalak építése és regionális vasutak villamosítása) leírása és 22. és 23. mérföldköve; a 2. komponens (Digitális helyreállítás) alá tartozó 2.A.1. intézkedés (Az Ausztria 2030 internetes platform infrastruktúrájának létrehozása) 45. mérföldköve; a szintén a 2. komponens (Digitális helyreállítás) alá tartozó 2.C.1. intézkedés (Az egyszeri adatszolgáltatásról szóló jogszabályra irányuló javaslat: Az üzleti szolgáltatási portálról szóló törvény módosítása) leírása és a 2.C.2. intézkedés (Közigazgatás-digitalizációs alap) 61. célja; a 3. komponens (Tudásalapú helyreállítás) alá tartozó 3.A.4. intézkedés ((Digitális) kutatási infrastruktúrák) 81. mérföldköve és a 3.B.2. intézkedés (Az átképzés és a továbbképzés előmozdítása) 89. célja; valamint a 4. komponens (Igazságos helyreállítás) alá tartozó 4.A.4. intézkedés (A hátrányos helyzetű várandós nőknek, kisgyermeküknek és családjuknak nyújtott korai támogatás) leírása és 114., 115. és 116. célja; a 4.B.3. intézkedés (Beruházás éghajlatbarát városközpontokba) leírása és 123. célja; a 4.B.4. intézkedés (Beruházás a közösségi ápolási rendszer megvalósításába) 132. mérföldköve; a 4.C.4. intézkedés (Digitalizációs hullám – kulturális örökség) leírása és 140. mérföldköve; a 4.D.1. intézkedés (A kiadások felülvizsgálata a zöld és digitális transzformációra összpontosítva) leírása; a 4.D.3. intézkedés (Nyugdíjelosztás) leírása és 154–155. mérföldköve; a 4.D.4. intézkedés (Éghajlat-politikai irányítási keret) leírása és 157. mérföldköve; illetve a 4.D.8. intézkedés (Vállalkozásindítási csomag) és a 4.D.11. intézkedés (Az üzleti szabályzat liberalizációja) leírása. Ennek alapján Ausztria kérte a szükségtelen háttér-információk vagy az olyan eljárási elemek eltávolítását, amelyek nem járulnak hozzá az intézkedések célkitűzéseinek megvalósításához; annak pontosítását, hogy bizonyos elemek az intézkedések célkitűzéseihöz vagy kontextusához kapcsolódnak-e, valamint azon intézkedések vagy mérföldkövek és célok leírásának egyszerűsítését, amelyek indokolatlan adminisztratív terhet jelentenek az adott intézkedések célkitűzéseinek elérése szempontjából. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) A Bizottság úgy véli, hogy az Ausztria által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (7) A tanácsi végrehajtási határozat szövege 19 szövegezési hibát tartalmaz, amely öt komponens keretében nyolc mérföldkövet vagy célt és 22 intézkedést érint. A tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell ezeket a szövegezési hibákat, mivel ezek miatt a határozat nem a Bizottság és Ausztria közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 30-án benyújtott terv tartalmát. A szövegezési hibák a következőket érintik: az 1. komponens (Fenntartható fellendülés) alá tartozó 1.A.1. intézkedés (A megújuló fűtési rendszerekről szóló törvény) 2. mérföldköve; a 3. komponens (Tudásalapú helyreállítás) alá tartozó 3.A.1. intézkedés (A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó kutatási, innovációs és technológiai stratégia

(KTF-stratégia 2030)) 73. célja; a 3.B.1. intézkedés (Oktatási bónusz) 86. mérföldköve; a 3.B.2. intézkedés (Az átképzés és a továbbképzés előmozdítása) 88. mérföldköve; és a 3.C.2. intézkedés (Az oktatási hiányosságok orvoslását célzó csomag) 94. mérföldköve; a 4. komponens (Igazságos helyreállítás) alá tartozó 4.C.2. intézkedés (A kulturális örökségre vonatkozó nemzeti digitalizációs stratégia kidolgozása) 136. mérföldköve és a 4.C.3. intézkedés (A Volkskundemuseum Wien és a Prater Ateliers felújítása) 139. mérföldköve; valamint az 5. komponens (REPowerEU) alá tartozó 5.A.2. intézkedés (A hidrogén mint a klímasemlegesség kulcsa) 174. mérföldköve. A további szövegezési hibák a következő intézkedések leírását érintik: az 1. komponens (Fenntartható fellendülés) alá tartozó 1.C.1. intézkedés (Az italcsomagolások begyűjtési arányának növelésére és a kiskereskedelemben újrafelhasználható italtárolók értékesítésére vonatkozó jogi keret), 1.C.4. intézkedés (Meglévő válogatólétesítmények felújítása és új létesítmények építése) és 1.C.5. intézkedés (Az elektromos és elektronikus berendezések javításának támogatása (javítási bónusz)); a 2. komponens (Digitális helyreállítás) alá tartozó 2.D.2. intézkedés (Gazdasági vállalkozásokba történő digitális beruházások); a 3. komponens (Tudásalapú helyreállítás) alá tartozó 3.B.1. intézkedés (Oktatási bónusz) és 3.C.3. intézkedés (Az alapfokú oktatás kiterjesztése); a 4. komponens (Igazságos helyreállítás) alá tartozó 4.A.1. intézkedés (Az egészségügyi alapellátás javítása), 4.A.2. intézkedés (Egészségügyi alapellátással kapcsolatos projektek finanszírozása), 4.A.4. intézkedés (A hátrányos helyzetű várandós nőknek, kisgyermeküknek és családjuknak nyújtott korai támogatás országos szintű megvalósítása), 4.D.5. intézkedés (Az ökoszociális adó reformja), 4.D.6. intézkedés (Zöld finanszírozás (Agenda)), 4.D.7. intézkedés (Nemzeti pénzügyi oktatási stratégia), 4.D.9. intézkedés (A saját tőke megerősítése), 4.D.10. intézkedés (Munkaerőpiac: Egyablakos ügyintézés) és 4.D.11. intézkedés (Az üzleti szabályzat liberalizációja). Végezetül hét szövegezési hiba kapcsolódik a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat 2. cikkéhez (Pénzügyi hozzájárulás). Ezek egyike a 2. komponens (Digitális helyreállítás) alá tartozó 2.A.2. intézkedés (A gigabitalapú hozzáférési hálózatok széles körű rendelkezésre állása és új szimmetrikus gigabites kapcsolatok létrehozása) 48. céljának nevét érinti a 6. részletre vonatkozó táblázatban; a cél nevét ki kell javítani annak érdekében, hogy azonos legyen a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletében szereplő cél nevével. A hat másik szövegezési hiba a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat 2. cikkében (Pénzügyi hozzájárulás) szereplő részletfizetések összegére vonatkozik, amely kerekítési hibát tartalmazott. Ezek a korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (8) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (9) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a módosított terv várhatóan hozzájárul az Ausztriának címzett releváns országspecifikus ajánlásokban, beleértve azok költségvetési vonatkozásait is, valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés).

- (10) A módosított terv egymást erősítő reformok és beruházások széles körét foglalja magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében Ausztriának címzett országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez, különösen a nyugdíjrendszer fenntarthatóságához (lásd a 2019. január 3-i országspecifikus ajánlásokat).
- (11) Ami a terv felülvizsgálata által jelentett legfőbb változtatásokat illeti, a 4. komponens (Igazságos helyreállítás) alá tartozó 4.D.2. reform (A tényleges nyugdíjba vonulási életkor emelése) és 4.D.3. reform (Az időskori szegénység csökkentése) módosítása által lehetővé válik az osztrák nyugdíjrendszer fenntarthatóságának javítása (lásd a 2019. január 3-i országspecifikus ajánlásokat). A 4.D.2. reform (A tényleges nyugdíjbavonulási életkor emelése) módosítása a nyugdíjbavonulást követő első nyugdíjemelés kiigazítására irányul. A 2022–2024-es rendkívüli inflációs időszak miatt a reform végrehajtása szándékolatlanul a korábbi nyugdíjba vonulást ösztönözte volna, ami ellentétes a tényleges nyugdíjkorhatár emelésére irányuló szándékkal. A módosítást követően a reform egyszerűsített és csökkentett összegű első nyugdíjemelést ír elő minden személy számára, függetlenül attól, hogy az előző évben melyik hónapban vonultak nyugdíjba. A módosított reform a becslések szerint további költségvetési megtakarításokat eredményez az eredetileg tervezett reformhoz képest, hozzájárulva ezáltal a nyugdíjrendszer költségvetési fenntarthatóságához. A 4.D.3. reform (Az időskori szegénység csökkentése) módosításra kerül, hogy két nyugdíjintézkedést is magában foglaljon, amelyek a munkával töltött életszakasz meghosszabbítását ösztönzik. A nyugdíjhalasztási bónusz emelése azokat jutalmazza, akik a törvényes nyugdíjkorhatáron túl dolgoznak, és különösen előnyös a nők számára, akiknek a törvényes nyugdíjkorhatára még mindig alacsonyabb, mint a férfiaké; ezáltal ez a reform hozzájárul a nyugdíjak terén a nemek között fennálló egyenlőtlenség csökkentéséhez. A karkedvezményes nyugdíj reformjának célja a korai nyugdíjba vonuláshoz való hozzáférés korlátozása, ezáltal a tényleges nyugdíjkorhatár emelése és a nyugdíjrendszer költségvetési fenntarthatóságához való hozzájárulás.
- (12) A Bizottság úgy véli, hogy az Ausztria által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek az Ausztria helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i ST 10159/2021 tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (13) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (14) Ausztria módosított tervének becsült összköltsége 4 187 412 730 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Ausztria rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Ausztria módosított terve számára

allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének és 21a. cikke (6) bekezdésének megfelelően meghatározott teljes pénzügyi hozzájárulás összege 3 961 157 550 EUR.

- (15) Az Ausztria terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1 tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Ausztria helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Ausztria módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján történő értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a vissza nem térítendő pénzügyi támogatás folyósításához kapcsolódó további célt, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”.

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Címzett

Ennek határozatnak az Osztrák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*